

# Salon du livre jeunesse Les jolis mots de mai 2017

23ème édition



## JOURNÉE PROFESSIONNELLE « Langues en partage »

**Lundi 22 mai 2017**

[09h00/12h30 – 14h00/17h00]

à la Mémo 2, rue Jean Carmet 82000 MONTAUBAN

Gratuit, sur inscription auprès de l'association REEL

05 63 91 17 14 / [vivrelire82@gmail.com](mailto:vivrelire82@gmail.com)

A l'attention des enseignants, des bibliothécaires, des personnels de la petite enfance, des animateurs des centres de loisirs et des associations, des parents...

L'association REEL propose une journée de rencontres et ateliers autour de la pratique du langage.

**09H00 – 09h15 Accueil des participants**

**09h15 – 10h45 Poèmes pour grandir**

Rencontre et atelier avec le poète **Simon Martin**

**11H00 – 12h30 L'oiseau en cage**

Rencontre avec l'illustrateur madrilène **Javier Zabala**  
avec la participation de l'association **Miguel de Cervantes**

**12H30 – 14h00 Pause déjeuner**

**14H00 – 15h00 A pas de loups**

Rencontre avec **Laurence Nobécourt**,  
créatrice et directrice de la maison d'éditions A pas de loups

**15H15 – 17h00 Le cerveau : « la fabrique des mots »**

Causerie de **Jean-Luc Nespolous**

Professeur Emérite des Universités et Institut Universitaire de France,  
Vice-Président de l'Académie de Montauban

---

*Manifestation organisée par l'association REEL,  
avec le soutien de la Ville de Montauban et du Conseil Départemental de Tarn et Garonne.*



**mémo**  
Médiathèque Montauban

Ville de  
**Montauban**



## Les jolis mots de mai

Journée professionnelle « Langues en partage »

Lundi 22 mai 2017

### 09H15 – 10h45 Poèmes pour grandir

Rencontre et atelier  
avec le poète **Simon Martin**

Dans les mains du poète il y a des petits ruisseaux bleus et le ciel, habité d'oiseaux et de soleil, « et peut-être au bout de mon doigt le bout du monde ». Mains humaines aussi, qui imaginent et s'animent, qui se souviennent et qui espèrent, mains amies, tendues vers les lecteurs que Simon part rencontrer, dans ses poèmes et dans la vie.



*Dans ma maison*, Ed. Du Cheyne, coll. Poèmes pour grandir, 2013 (ill. Jacques Bibonne)  
*Avec mes deux mains*, Ed. Du Cheyne, coll. Poèmes pour grandir, 2015 (ill. Estelle Aguelon)  
*Comment je ne suis pas devenu peintre*, Ed. Du Cheyne, coll. Verte, 2015

### 11H00 – 12h30 L'oiseau en cage

Rencontre avec l'illustrateur madrilène **Javier Zabala**  
avec la participation de l'association **Miguel de Cervantes**

Javier Zabala est notamment reconnu pour sa mise en images de grands textes du patrimoine culturel universel (*Don Quijote de la Mancha* de Miguel de Cervantes, *La prose du Transsibérien* de Blaise Cendrars).

Il a obtenu le Prix National de l'Illustration en Espagne en 2005, la mention d'honneur à la Foire Internationale de Bologne 2008, est régulièrement invité dans de prestigieuses biennales d'illustration (Lisbonne, Bratislava...)



C'est dire la chance que nous aurons de le rencontrer, après avoir été émerveillés par son album récemment édité en français, *L'oiseau en cage*.

Vincent Van Gogh écrit à son frère l'histoire d'un oiseau, heureux en cage... avant de sentir en lui, regardant le ciel et les nuages, que quelque chose l'appelle. Un album hors normes où l'art s'exprime à l'aide d'une très large palette : monotype, acryliques, encres, pigments, aquarelles, collage, numérique... pour passer de la prédominance du noir et du gris aux couleurs vives, raconter la découverte de la liberté.

*L'oiseau en cage*, Ed. Versant Sud Jeunesse, 2016 (txt. Vincent Van Gogh)

### 14h00 – 15h00 A pas de loups

Rencontre avec **Laurence Nobécourt**,  
créatrice et directrice de la maison d'éditions **A pas de loups**

La jeune maison d'éditions est spécialisée dans les beaux livres, albums raffinés, privilégiant la création littéraire avec des auteurs et des illustrateurs tels que Albertine, Carole Chaix, Cécile Gambini, Ghislaine Herbéra, Cécile Roumiguière... ou encore Thomas Scotto et Csil, dont l'album *Sans ailes* est en compétition pour le Prix Graines de Lecteurs 2017.



### 15H15 – 17h00 Le cerveau : « la fabrique des mots »

« Maître cerveau, sur son homme perché, tenait dans ses plis son mystère... ». Paul Valéry, Extrait de *Mauvaises pensées et autres*

Causerie de **Jean-Luc Nespolous**  
Professeur Emérite des Universités  
et Institut Universitaire de France,  
Vice-Président de l'Académie de Montauban

Le langage, faculté spécifiquement humaine, universelle et innée, s'actualise sur la planète en plusieurs milliers de langues, aux caractéristiques structurales variables aux plans phonétique, lexical et grammatical...

Se focalisant sur le lexique, composante fondamentale des langues, Jean-Luc Nespolous montrera, *en des termes accessibles à tous*, comment celui-ci fonctionne, comment il varie dans l'espace et dans le temps, comment il est progressivement acquis par l'enfant, comment il est maîtrisé par l'adulte (y compris « expert » : écrivain, poète, polyglotte, traducteur simultané...) et comment il est parfois malmené dans divers contextes, pathologiques ou non.



## **FICHE D'INSCRIPTION**

**Journée professionnelle « Langues en partage »**

**Lundi 22 mai 2017**

**[09h00/12h30 – 14h00/17h00]**

**à la Mémo – 2, rue Jean Carmet 82000 MONTAUBAN**

Nom : ..... Prénom : .....

Structure : .....

Adresse : .....

Courriel : .....

Tél : .....

Demande d'attestation de présence :  Oui  Non

**A retourner avant le mercredi 17 mai 2017**

**Par courier : association REEL - 390, rue Fragneau 82000 MONTAUBAN**

**Par mail : vivreli82@gmail.com**